

**SPYPOINT**<sup>®</sup>

# SOLAR-DARK & COMPARABLES\*



## QUICK START GUIDE

## IN THE BOX

- 1 X Camera
- 1 X Mounting bracket
- 1 X Installation strap
- 1 X Quick Start Guide
- 1 X 12V USB Cable

**Note:** Memory card and batteries are sold separately.

User manual, latest firmware & FAQ available at:  
**[support.spypoint.com](http://support.spypoint.com)**

## COMPONENTS

- 1 Solar panel
- 2 Photo lens
- 3 Test light
- 4 Cable lock hole
- 5 Detection lens
- 6 12V Outlet
- 7 BUSY Light
- 8 Microphone
- 9 Battery housing
- 10 Slot for installation strap
- 11 Tripod mount
- 12 LED
- 13 OK button
- 14 Navigation buttons
- 15 ON/OFF button
- 16 Viewing screen
- 17 SD Card slot

\*Specifications and characteristics may vary depending on comparable models. Refer to the web site or the packaging for details.



### REMOVING THE CAMERA FROM THE MOUNTING BRACKET

- Push the tab to remove the camera from the mounting bracket;
- Remove the camera;

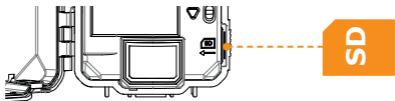
### CHARGING THE INTERNAL BATTERY

Charge the camera for 24 to 48 hours before using it. When charging, make sure the camera is turned off and the solar panel is facing down so that it does not interfere with the USB charging process.

Plug the cable into the 12V jack under the camera and connect it to a USB port. Once connected, the screen will light up and the battery charge level will be displayed for 10 seconds. Press OK again to display the battery level.

### INSERTING A MEMORY CARD

Always ensure that the camera is turned off before inserting a memory card. Insert an SD/SDHC memory card (up to 32 GB capacity) into the SD card slot with the label side facing upwards. The card is inserted correctly when a click is heard.



**We recommend formatting your SD card if it's been in another electronic device.**

**PRO TIPS:****Rechargeable internal battery and solar panel**

- Make sure the solar panel is clear for maximum performance;
- The camera will turn off if the rechargeable internal battery power level gets too low. Once the solar panel has recharged the internal battery, the camera will start up again in the same mode as it was before;
- An additional power source can be used for maximum efficiency;

**Recommended installation height**

- The camera should be installed at the same height as the animal's mid-body;

**Ideal installation for quality images and videos**

- The targeted animal should be 7.5 m away from the camera for a better field of view;
- To get brighter pictures at night, you should have elements in the background to reflect back the camera's flash;

**Suggested setup for photo mode**

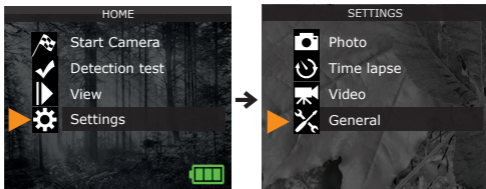
	Use on trails	Use at a baiting site
Delay	Instant.	5 min
Multi-photo	1	1-6

# CONFIGURATION

Use the ▲ and ▼ buttons to navigate on the interface and change options, the OK button to select and the BACK button to return to the previous menu.

## CONFIGURING THE GENERAL SETTINGS

- A. Use the ON/OFF switch to turn on the camera;



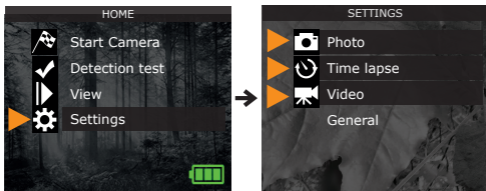
- B. From the home menu, select SETTINGS then GENERAL to access the general configuration menu;  
C. Set the **Date** (MM/DD/YY or DD/MM/YY);  
D. Set the **Time** (Hour/Minute);  
E. Set the **Nighttime Mode** (best photo option).

## COMPARISON OF HYBRID ILLUMINATION MODES\*

	NO GLOW MODE	OPTIMAL MODE	IR-BOOST MODE	BLUR REDUCTION MODE
Invisibility of the LEDs	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★
Battery life	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★
Flash range	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★
Blur reduction	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★

## CONFIGURE THE SETTINGS FOR THE 3 OPERATING MODES

In the home menu, select SETTINGS then PHOTO, TIME LAPSE or VIDEO to access the respective mode configuration menu.



### PHOTO

**Delay:** Sets the time interval between each detection before the camera takes the next photo.

**Multi-shot:** Takes up to 6 consecutive shots at each detection with a 5 second delay between each photo.

### TIME LAPSE

**Interval:** This option allows the camera to take photos at regular pre-set intervals without motion detection.

### VIDEO

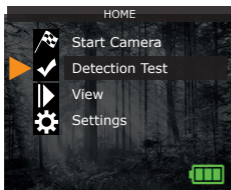
**Delay:** Selects the time interval before the camera detects again and can record the next video.

**Video length:** Allows the user to select the duration of the recording.

**First photo:** When this option is enabled, a photo is taken immediately before each video.

## TESTING THE CAMERA'S MOTION DETECTION CAPABILITY

ENGLISH

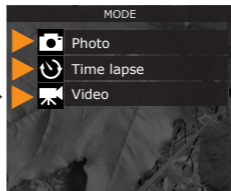
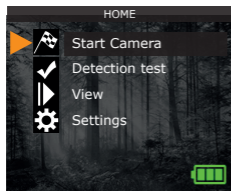


The test light flashes when the camera detects motion. If the system does not detect motion, increase the detection sensitivity using the «Sensitivity» option in the SETTINGS/GENERAL menu. Adjust the camera's position as needed. In TEST mode, you can take a photo by pressing the OK button. The photo will be saved and displayed in VIEWING mode.

## STARTING THE CAMERA

Select the desired mode of operation (photo, time lapse or video) from the Mode menu by pressing OK.

When the mode is selected, the test light on the front of the device flashes for 30 seconds to allow the user to leave the site without being photographed or filmed.



30 s





## THIS DEVICE COMPLIES WITH PART 15 OF THE FCC RULES.

Operation is subject to the following two conditions:  
(1) this device may not cause harmful interference,  
(2) this device must accept any interference  
received, including interference that may cause  
undesired operation.

# Thank You for choosing



Sit back & relax as this camera is covered by the "Know you're covered" 2-year warranty.

We strive to provide our customers with a positive experience and an outstanding service.

User manual, latest firmware & FAQ available at  
**[support.spypoint.com](http://support.spypoint.com)**

Online support at [SPYPOINT.COM](http://SPYPOINT.COM)  
[service@spypoint.com](mailto:service@spypoint.com)

### Join the community

Facebook: [www.facebook.com/spypoint/](http://www.facebook.com/spypoint/)

Youtube: [www.youtube.com/user/SpypointTrailCam](http://www.youtube.com/user/SpypointTrailCam)

Instagram: [@spypointcamera](https://www.instagram.com/spypointcamera)

Flickr: [www.flickr.com/photos/spypoint/](http://www.flickr.com/photos/spypoint/)



**SPYPOINT**<sup>®</sup>

# SOLAR-DARK & COMPARABLES\*



★★★★★  
QUALITÉ  
SUPÉRIEURE  
★★★★★

## GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

## DANS LA BOÎTE

- 1 X Caméra
- 1 X Socle de fixation
- 1 X Courroie d'installation
- 1 X Guide de démarrage rapide
- 1 X Câble 12V-USB

**Note :** Carte mémoire et piles sont vendues séparément.

Manuel d'utilisation, mise à jour du logiciel & FAQ disponible au :  
**support.spypoint.com**

FRANÇAIS

## COMPOSANTES

- 1 Panneau solaire
- 2 Lentille photo
- 3 Lumière de test
- 4 Ouverture pour câble cadenas
- 5 Lentille de détection
- 6 Prise 12V
- 7 Lumière BUSY
- 8 Microphone
- 9 Compartiment à piles
- 10 Fente pour courroie d'installation
- 11 Support pour trépied
- 12 DEL
- 13 Bouton OK
- 14 Boutons de navigation
- 15 Bouton ON/OFF
- 16 Écran de visionnement
- 17 Fente pour carte SD

\*Les spécifications et caractéristiques peuvent varier selon les modèles comparables. Référez-vous au site web ou à l'emballage pour tous les détails.



### RETIRER LA CAMÉRA DU SOCLE

- Poussez sur la languette afin de dégager la caméra du socle;
- Retirez la caméra;

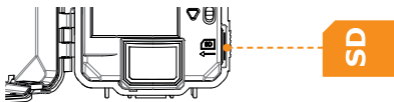
### CHARGER LA PILE INTERNE

Chargez la caméra pendant 24 à 48 heures avant de l'utiliser. Pendant le chargement, assurez-vous que la caméra est éteinte et que le panneau solaire est tourné vers le bas afin qu'il n'interfère pas avec le processus de charge USB.

Branchez le câble dans le port 12V au-dessous de l'appareil et connectez-le à un port USB. Une fois branché, l'écran s'allumera et le niveau de charge de la pile sera affiché pendant 10 secondes. Appuyez de nouveau sur le bouton OK pour voir le niveau de la pile réapparaître.

### INSÉRER UNE CARTE MÉMOIRE

Toujours s'assurer que la caméra est éteinte avant d'y insérer une carte mémoire. Insérez une carte mémoire de type SD/SDHC (jusqu'à une capacité de 32 Go) dans la fente pour carte SD avec le côté de l'étiquette vers le haut. La carte est correctement insérée lorsqu'un clic se fait entendre.



**Nous conseillons de formater votre carte SD si elle a été utilisée dans un autre appareil électronique au préalable.**

**CONSEILS DE PRO:****Panneau solaire et batterie interne rechargeable**

- Assurez-vous que le panneau solaire est dégagé pour une performance maximale;
- Si la puissance de la batterie interne rechargeable devient trop faible, la caméra s'éteindra. Une fois que le panneau solaire aura rechargé la batterie interne, la caméra démarrera par elle-même de nouveau dans le même mode qu'elle était;
- Une source d'alimentation supplémentaire peut être utilisée pour une efficacité maximale;

**Hauteur d'installation recommandée**

- La caméra doit être installée à la même hauteur que le centre du corps de l'animal;

**Installation idéale pour des images et vidéos de qualités**

- L'animal ciblé devrait être à 7.5 m de distance de la caméra pour un meilleur champ de vision;
- Pour obtenir des photos plus lumineuses la nuit, vous devriez avoir des éléments en arrière-plan pour réfléchir le flash de la caméra;

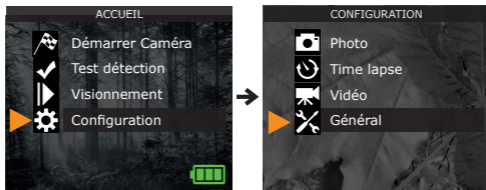
**Configuration suggérée en mode photo**

	Utilisation dans les sentiers	Utilisation à un site d'appâtage
Délai	Instant.	5 min
Multi-photo	1	1-6

Utiliser les boutons ▲ et ▼ pour naviguer sur l'interface et changer d'option, le bouton OK pour sélectionner et le bouton BACK pour retourner au menu précédent.

## CONFIGURER LES PARAMÈTRES GÉNÉRAUX

- A. Utilisez l'interrupteur ON/OFF pour mettre la caméra sous tension;



- B. Dans le menu d'accueil, sélectionnez CONFIGURATION puis, GÉNÉRAL pour accéder au menu de configuration général;
- C. Réglez l'option **Date** (MM/JJ/AA ou JJ/MM/AA);
- D. Réglez l'option **Heure** (Heure/Minute);
- E. Réglez le **Mode de nuit** (meilleure option pour les photos)

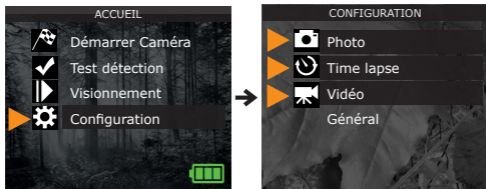
## COMPAISON DES MODES D'ÉCLAIRAGE HYBRIDE\*

	MODE INVISIBLE	MODE OPTIMAL	MODE RENFORCÉ	MODE RÉDUCTION DU FLOU
Invisibilité des DEL	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★
Autonomie de la pile	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★
Portée du flash	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★
Réduction du flou	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★



## CONFIGURER LES PARAMÈTRES DES 3 MODES D'OPÉRATION

Dans le menu d'accueil, sélectionnez CONFIGURATION puis, PHOTO, TIME LAPSE ou VIDÉO pour accéder au menu de configuration des modes respectifs.



### PHOTO

**Délai :** Permet de choisir l'intervalle de temps avant que la caméra ne détecte à nouveau et puisse prendre la prochaine photo.

**Multi-photo :** Permet de prendre jusqu'à 6 photos consécutives à chaque détection avec un délai de 5 secondes entre chaque photo.

### TIME LAPSE

**Intervalle :** Permet la prise de photos à intervalles réguliers prédéfinis sans qu'il y ait une détection de mouvement.

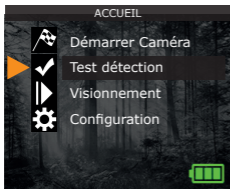
### VIDÉO

**Délai :** Permet de choisir l'intervalle de temps avant que la caméra ne détecte à nouveau et puisse enregistrer la prochaine vidéo.

**Durée vidéo :** Permet de configurer la durée d'enregistrement des séquences vidéo.

**Photo prévidéo :** Lorsque cette option est activée, une photo est prise immédiatement avant chaque vidéo.

## TESTER LA DÉTECTION DE LA CAMÉRA



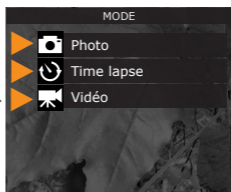
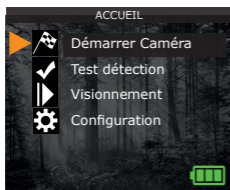
Lorsque la caméra détecte un mouvement, la lumière de test clignote. Si le système ne détecte pas les mouvements, augmentez la sensibilité de détection à l'aide de l'option « sensibilité » située dans le menu de CONFIGURATION/GÉNÉRAL. Ajustez la position de votre caméra au besoin. En mode TEST, il est possible de prendre une photo en appuyant sur le bouton OK. La photo est enregistrée et apparaît dans le mode VISIONNEMENT.

FRANÇAIS

## DÉMARRER LA CAMÉRA

Sélectionnez le mode d'opération désiré (photo, time lapse ou vidéo) dans le menu Mode en appuyant sur OK.

Lorsque le mode est sélectionné, la lumière de test sur le devant de l'appareil clignote durant 30 secondes pour permettre à l'utilisateur de quitter les lieux sans être photographié ou filmé.



30 s

**CET APPAREIL EST CONFORME À LA SECTION  
15 DES RÉGLEMENTATIONS DE LA FCC.**



Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas créer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit tolérer les interférences reçues, ce qui inclut les interférences qui risquent de provoquer un

**MERCI**  
**de choisir**

FRANÇAIS



Détendez-vous, vous êtes couvert. Cette caméra est couverte par notre garantie « Vous êtes couverts » d'une durée de 2 ans. Nous nous efforçons d'offrir à tous nos clients une expérience positive et un service hors pair.

Manuel d'utilisation, mise à jour du logiciel & FAQ disponible au :  
**[support.spypoint.com](https://support.spypoint.com)**

Assistance en ligne au [SPYPOINT.COM](https://SPYPOINT.COM)  
[service@spypoint.com](mailto:service@spypoint.com)

**Rejoignez la communauté**

Facebook : [www.facebook.com/SPYPOINT.FR](https://www.facebook.com/SPYPOINT.FR)

Youtube : [www.youtube.com/user/SpypointTrailCam](https://www.youtube.com/user/SpypointTrailCam)

Instagram : [@spypointcamera](https://www.instagram.com/spypointcamera)

Flickr : [www.flickr.com/photos/spypoint/](https://www.flickr.com/photos/spypoint/)



**SPYPOINT**<sup>®</sup>

# SOLAR-DARK UND VERGLEICHBARE\*



**SCHNELLSTARTANLEITUNG**

## LIEFERUMFANG

- 1 X Kamera
- 1 X Befestigungssockel
- 1 X Befestigungsgurt
- 1 X Schnellanleitung
- 1 X 12V-USB-Kabel

**Anmerkung:** Die Speicherkarte und Batterien werden gesondert verkauft.

Bedienungsanleitung, Aktualisierung der Software & FAQ  
erhältlich unter:

**support.spypoint.com**

DEUTSCH

## KOMPONENTEN

- |                                  |                                 |
|----------------------------------|---------------------------------|
| 1 Sonnenkollektor                | 10 Schlitz für Befestigungsgurt |
| 2 Fotolinse                      | 11 Halterung für Stativ         |
| 3 Testlicht                      | 12 DEL                          |
| 4 Öffnung für Diebstahlsicherung | 13 Taste OK                     |
| 5 Bewegungsdetektorlinse         | 14 Navigationstasten            |
| 6 Steckdose 12V                  | 15 Taste ON/OFF                 |
| 7 Leuchtanzeige BUSY             | 16 Betrachtungsbildschirm       |
| 8 Mikrophon                      | 17 Kartenschlitz SD             |
| 9 Batteriefach                   |                                 |

\* Die Spezifikationen und Merkmale können je nach den vergleichbaren Modellen voneinander abweichen. Alle Details finden Sie auf der Website oder auf der Verpackung.



## VORBEREITUNG

### ENTFERNEN DER KAMERA VOM SOCKEL

- Drücken Sie auf die Zunge, um die Kamera von dem Sockel zu lösen.
- Entfernen Sie die Kamera.

### AUFLADEN DES EINGEBAUTEN AKKUS

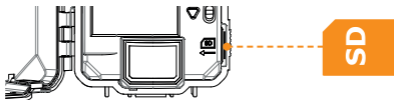
Laden Sie die Kamera vor der Benutzung zwischen 24 und 48 Stunden auf. Während des Aufladens muss die Kamera ausgeschaltet und der Sonnenkollektor nach unten gerichtet sein, damit er nicht den Ladeprozess stört USB.

Stecken Sie das Kabel in den 12V-Anschluss unter dem Apparat, und schließen Sie diesen an einen USB-Anschluss an. Nach dem Anschluss leuchtet der Bildschirm auf, und das Ladeniveau des Akkus wird 10 Sekunden lang angezeigt. Drücken Sie erneut auf die Taste OK, um erneut das Ladeniveau zu sehen.

DEUTSCH

### EINSETZEN EINER SPEICHERKARTE

Vor dem Einsetzen einer Speicherkarte müssen Sie sich stets vergewissern, dass die Kamera ausgeschaltet ist. Setzen Sie eine Speicherkarte SD/SDHC (mit einer Kapazität von bis zu 32 GB) in den Schlitz für SD-Karten mit der Etikettenseite nach oben ein. Die Karte ist vorschriftsmäßig eingeführt, wenn man einen Klick hört.



**Wir empfehlen, Ihre SD-Karte zu formatieren, wenn diese zuvor in einem anderen elektronischen Gerät war.**



**PRO-TIPPS:****Sonnenkollektor und eingebauter Akku**

- Vergewissern Sie sich, dass der Sonnenkollektor nicht verdeckt ist, damit dieser eine optimale Leistung erbringen kann.
- Wenn die Leistung des internen Akkus zu sehr absinkt, schaltet sich die Kamera aus. Wenn der Sonnenkollektor den internen Akku aufgeladen hat, schaltet sich die Kamera erneut in den vorherigen Modus ein.
- Für eine maximale Leistung kann eine zusätzliche Stromquelle verwendet werden.

**Empfohlene Installationshöhe**

- Die Kamera muss auf der gleichen Höhe wie die Mitte des Tierkörpers installiert werden.

**Optimale Installation für hochqualitative Bilder und Videos**

- Das anvisierte Tier sollte sich in einem Abstand von 7.5 m vor der Kamera für ein besseres Sichtfeld befinden.
- Für besser belichtete Fotos bei Nacht sollten Sie Elemente im Hintergrund haben, um das Blitzlicht der Kamera zu reflektieren.

**Empfohlene Konfiguration im Foto-Modus**

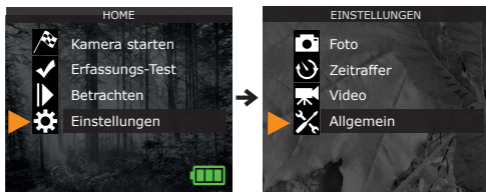
	Bei Verwendung am Wechsel	Bei Verwendung an einer Kirmung
Verzögerungszeit :	Unmittelbare	5 min
Mehrfachaufnahme :	1	1-6

# KONFIGURATION

Navigieren Sie mit den Tasten ▲ und ▼ auf der Benutzeroberfläche, um die Optionen zu wechseln. Klicken Sie für die Auswahl auf OK und auf BACK, um in das vorherige Menü zurückzukehren.

## KONFIGURATION DER ALLGEMEINEN PARAMETER

A. Mit ON/OFF schalten Sie die Kamera ein.



DEUTSCH

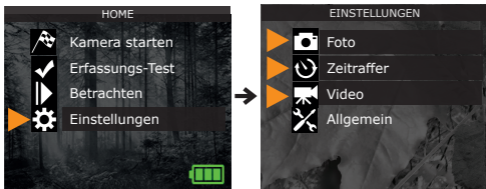
- B. Im Empfangsmenü wählen Sie CONFIGURATION und anschließend GENERAL aus für den Zugriff auf das allgemeine Konfigurationsmenü.
- C. Stellen Sie die Option **Date** ein (MM/TT/JJ oder TT/MM/JJ).
- D. Stellen Sie die Option **Heure** (Uhrzeit) ein (Stunde/Minuten)
- E. Stellen Sie **Mode de nuit** (Nachtmodus) ein (beste Option für Fotos)

## VERGLEICH DER HYBRID-BELICHTUNGEN\*

	NO GLOW MODUS	OPTIMAL MODUS	IR-BOOST MODUS	UNSCHÄRFENREDUZIERUNGS MODUS
Sichtbarkeit der LEDs	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★
Batterielebensdauer	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★
Blitzreichweite	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★
Unschärfenreduzierung	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★

## KONFIGURATION DER PARAMETER DER 3 BETRIEBSARTEN

Wählen Sie im Empfangsmenü CONFIGURATION und anschließend PHOTO, TIME LAPSE oder VIDEO für den Zugriff auf das Menü für die jeweiligen Betriebsarten aus.



### PHOTO

**Zeitspanne:** Für die Auswahl des Zeitintervalls, bevor die Kamera nicht erneut für ein weiteres Foto auslöst.

**Multi-photo:** Hiermit können bis zu 6 aufeinanderfolgende Fotos bei jedem Entdecken in einem Abstand von 5 Sekunden zwischen den Fotos gemacht werden.

### TIME LAPSE

**Intervall:** Hiermit können Fotos in einem regelmäßigen vordefinierten Abstand gemacht werden, ohne dass eine Bewegung entdeckt wird.

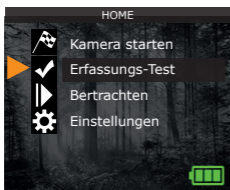
### VIDEO

**Zeitspanne:** Hiermit kann das Zeitintervall ausgewählt werden, bevor die Kamera nicht wieder etwas entdeckt und das nächste Video speichert.

**Video-Dauer:** Hiermit kann die Dauer der Aufnahme von Video-Sequenzen konfiguriert werden.

**Foto vor dem Video:** Wenn diese Option aktiviert ist, wird unmittelbar vor jedem Video ein Foto gemacht.

## TESTEN DER KAMERAERKENNUNG



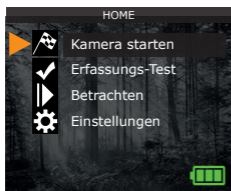
Wenn die Kamera eine Bewegung erkennt, blinkt das Testlicht. Wenn das System keine Bewegungen entdeckt, erhöhen Sie die Erkennungsempfindlichkeit mittels der Option „Sensibilité“ (Empfindlichkeit) im Menü CONFIGURATION/GENERAL. Passen Sie gegebenenfalls die Position Ihrer Kamera an. In der Betriebsart TEST kann durch Drücken auf die Taste

OK ein Foto aufgenommen werden. Das Foto wird gespeichert und erscheint im Modus VISIONNEMENT.

## START DER KAMERA

DEUTSCH

Wählen Sie die gewünschte Betriebsart aus (photo, time lapse oder Video), indem Sie im Menü Mode auf OK drücken.



Bei Auswahl von mode blinkt test vorne am Apparat 30 Sekunden lang, damit der Benutzer den Ort verlassen kann, ohne fotografiert oder gefilmt zu werden.



30 s



## DIESES GERÄT ERFÜLLT DIE BESTIMMUNGEN VON TEIL 15 DER FCC-REGELN.

Der Betrieb ist nur zulässig, wenn die folgenden beiden Bedingungen erfüllt sind: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen erzeugen und (2) dieses Gerät muss empfangene Interferenzen aufnehmen, auch wenn diese zu Betriebsstörungen führen können.

# DANKE FÜR IHRE KAUFENTSCHEIDUNG



DEUTSCH

Entspannen Sie sich, Sie haben eine Garantie. Diese Kamera unterliegt unserer Garantie „Vous êtes couverts“ mit einer Dauer von 2 Jahren. Wir bemühen uns, allen unseren Kunden eine positive Erfahrung sowie einen unübertreffbaren Service zu bieten.

Bedienungsanleitungen, Aktualisierung der Software & FAQ  
verfügbar unter:

**[support.spypoint.com](http://support.spypoint.com)**

Online-Support unter [SPYPOINT.COM](http://SPYPOINT.COM)  
[service@spypoint.com](mailto:service@spypoint.com)

### Werden Sie Teil der Gemeinde

Facebook: [www.facebook.com/spypoint/](http://www.facebook.com/spypoint/)

Youtube: [www.youtube.com/user/SpypointTrailCam](http://www.youtube.com/user/SpypointTrailCam)

Instagram: [@spypointcamera](https://www.instagram.com/spypointcamera)

Flickr: [www.flickr.com/photos/spypoint/](http://www.flickr.com/photos/spypoint/)

